

Fili

Sete grezze, canaponi, orditi preziosi.
Arreda gli ambienti con un morbido
effetto tattile, di trame tessute.
Raffinate colorazioni, sono sfondo
cromatico ideale per contrapposizioni
di effetti naturali con trame più preziose,
elaborate e brillanti.

 **LAFENZA**
CERAMICA

be  Italian dal 1874





Fili



AMELIE W1
FILI DG
FILI W
FILI 3DG
L.AMELIE W

Raw silks, rope hems, precious warps. It furnishes rooms with a soft tactile effect of woven wefts.

Refined colours are the ideal chromatic background for overlappings of natural effects with the most precious, elaborated and brilliant wefts.

Des soies brutes, des chanvres de cordier, de précieuses chaînes. Fili décore les espaces avec un effet tactile ayant la douceur d'étoffes tissées.

Des colorations raffinées composent le fond chromatique rêvé en opposant des effets naturels à des trames plus précieuses, délicates et chatoyantes.

Rohseide, Hanfstoffe, edle Stoffbahnen. Eine Raumausstattung mit dem weichen, tastbaren Effekt gewebter Stoffe.

Raffinierte Färbungen sind der ideale, farbliche Untergrund um Gegensätze zu schaffen, durch den natürlichen Effekt edeler, aufwendiger und leuchtender Stoffe.

Sedas brutas, cáñamos y texturas preciadas. Decora el ambiente a través de un mórvido efecto táctil de tramas tejidas.

Colores refinados actúan como fondo cromático ideal para contraposiciones de efectos naturales con texturas aún más preciadas, elaboradas y brillantes.

Шелк-сырец, полотно, ценная основа.

Создает интерьер с мягким тактильным эффектом тканых текстур. Изысканные оттенки служат идеальным хроматическим фоном для наложения натурального эффекта от более ценных, усложненных и блестящих текстур.

Sirove svile, konoplja, dragocjeni spletovi.

Ukrašavaju ambijente efektom mekanog dodira, istkanim nitima. Oplemenjene su boje idealna pozadina za kontraste prirodnih efekata i najdragocjenijih, razrađenih i sjajnih tekstura.

生丝，麻料，珍贵的经纬。以面料经纬般具有实在触感的温柔效果装饰环境。精致的着色作为理想的色彩背景，与自然效果形成鲜明对比，带来最珍贵、精致和绚烂的经纬。



Fili

EXPLORER100W LP
MK.EXPLORER LP





Fili

~~EXPLORER100W LP
MK.EXPLORER LP~~







Fili

EXPLORER100W LP
MK.EXPLORER100W LP









Fili

EXPLORER100W LP
MK.EXPLORER LP



Fili

EXPLORER100W LP
MK.EXPLORER100W LP



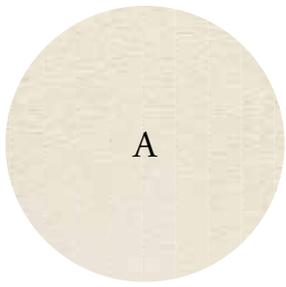




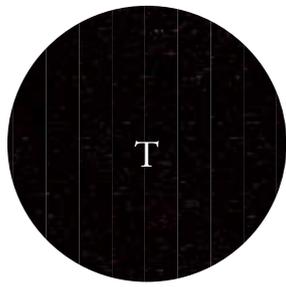


Fili

EXPLORER100W LP
MK.EXPLORER LP



almond



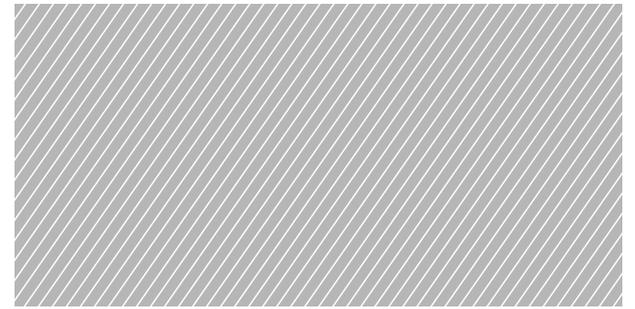
marrone



bianco



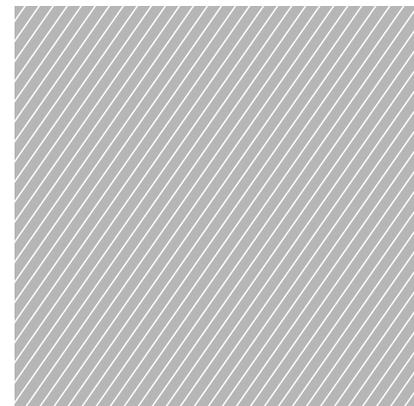
grigio scuro



25x50 / 10"x20"

BICOTTURA

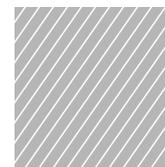
DOUBLE FIRED TILES
BICUISSON
ZWEIBRANDFLIESEN
BICOCCIÓN
БИКОТТУРА
DVOKRATNO PALJENJE
二次烧制



33,3x33,3 / 13.1"x13.1"

PORCELLANATO SMALTATO

GLAZED PORCELAIN TILES
GRÉS CÉRAMÉ EMAILLÉ
GLASIERTES FEINSTEINZEUG
PORCELÁNICO ESMALTADO
КЕРАМОГРАНИТ ГЛАЗУРОВАННЫЙ
PORCLANSKO-KAMENE PLOČICE GLAZIRANE
上釉仿石瓷砖



20x20 / 8"x8"

MONOCOTTURA

SINGLE FIRED TILES
MONOUISSON
EINBRANDFLIESEN
MONOCOCIÓN
МОНОКОТТУРА
JEDNOKRATNO PALJENJE
单次烧制

COLORI

COLOURS
COLORIS
FARBEN
COLORI
ЦВЕТА
BOJE
颜色

FORMATI

SIZES
FORMATS
FORMATE
FORMATOS
ФОРМАТЫ
FORMATI
版型

SUGGESTED APPLICATIONS
DESTINATION
ANWENDUNGSBEREICH
LUGAR DE EMPLEO
ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ
KRAJNJA NAMJENA
用途

DESTINAZIONI D'USO



abitazioni

DOMESTIC PURPOSE
HABITATION
WOHNBEREICH
HABITACIÓN
ЖИЛОЕ ПОМЕЩЕНИЕ
STANOVANJE
住宅

SURFACE FINISH
FINITION SUPERFICIELLE
OBERFLÄCHEN
ACABADO SUPERFICIAL
ПОВЕРХНОСТНАЯ ОТДЕЛКА
POVRŠINSKA DOVRŠENJA
表面处理

FINITURA SUPERFICIALE



naturale

NATURAL
NATUREL
NATUR
MATT
ПРИРОДНЫЙ
PRIRODNE
自然式

BIOGRES



INDICATIONS FOR USE
INSTRUCTIONS D'UTILISATION
ANWENDUNGSBEREICH
INDICACIONES DE USO
УКАЗАНИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ
UPUTE O KORIŠTENJU
使用说明

INDICAZIONI D'USO



pavimento

FLOOR TILES
SOL
BODEN
PISO
ПОЛ
ПОДОВИ
地板



rivestimento

WALL TILES
REVÊTEMENT
WAND
REVESTIMIENTO
ОБЛИЦОВКА
ZIDOVİ
墙面

EDGE
BORD
RAND
BORDE
КРОМКА
RUB
边缘

BORDO



dritto

STRAIGHT
DROIT
GERADE
DERECHO
ПРЯМОЙ
RAVNE
直线型

TIPOLOGY OF GLAZE
TYPOLOGIE D'EMAIL
TYPOLOGIE DER GLASUR
TIPOLOGÍA DE ESMALTE
ТИПОЛОГИЯ ЭМАЛИ
TIPOLOGIJA EMAJLA
釉料类型

TIPOLOGIA DI SMALTO



smalto
opaco

MATT GLAZE
EMAIL OPAQUE
MATTE GLASUR
ESMALTE OPACO
МАТОВАЯ ГЛАЗУРЬ
EMAJLIRANE MAT
亚光釉

SHADE VARIATION
VARIATION DE NUANCES
SCHATTIERUNG
DESTONALIZACIÓN
РАЗБОР ЦВЕТОВОГО ТОНА
GRADACIJA
石质化

STONALIZZAZIONE



Fili

SIMBOLOGIA

SYMBOLS
SYMBOLES
SYMBOLE
SÍMBOLOS
СИСТЕМА СИМВОЛОВ
SIMBOLI
标识



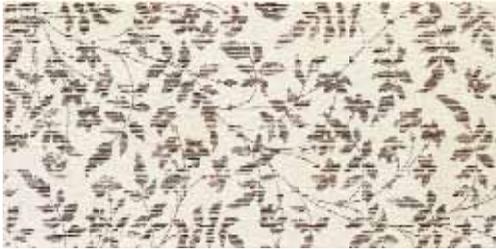
FILI A
25x50 - 10"x20"



FILI T
25x50 - 10"x20"



ROSES A1
25x50 - 10"x20"



AMELIE A1
25x50 - 10"x20"



L.AMELIE A
12,5x50 - 4.9"x20"



MAJORI A1
25x50 - 10"x20"



KENTHIA A2
25x50 - 10"x20"



KENTHIA A4
25x50 - 10"x20"



L.ROSES 50A
4,5x50 - 1.8"x20"



L.ROSES 25A
4,5x25 - 1.8"x10"



L.FILI 50A
4,5x50 - 1.8"x20"



L.FILI 25A
4,5x25 - 1.8"x10"



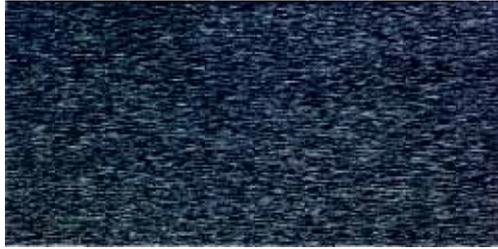
L.CAMILLE 50A
4,5x50 - 1.8"x20"



L.CAMILLE 25A
4,5x25 - 1.8"x10"



FILI W
25x50 - 10"x20"



FILI DG
25x50 - 10"x20"



ROSES W1
25x50 - 10"x20"



KENTHIA W2
25x50 - 10"x20"



KENTHIA W4
25x50 - 10"x20"



AMELIE W1
25x50 - 10"x20"



L.AMELIE W
12,5x50 - 4.9"x20"



MAJORI W1
25x50 - 10"x20"



L.ROSES 25W
4,5x50 - 1.8"x20"



L.ROSES 25W
4,5x25 - 1.8"x10"



L.FILI 50W
4,5x50 - 1.8"x20"



L.FILI 25W
4,5x25 - 1.8"x10"



L.CAMILLE 50W
4,5x50 - 1.8"x20"



L.CAMILLE 25W
4,5x25 - 1.8"x10"

Fili

RIVESTIMENTI

WALL TILES
REVÊTEMENT
WANDFLIESE
REVESTIMIENTO
ОБЛИЦОВКА
ZIDÓVI
墙面

BICOTTURA

DOUBLE FIRED TILES
BICUISSON
ZWEIBRANDFLIESEN
BICOCCIÓN
БИКОТТУРА
DVOKRATNO PALJENJE
二次烧制



FILI 33A
33,3x33,3 - 13.1"x13.1"



FILI 33W
33,3x33,3 - 13.1"x13.1"



FILI 33T
33,3x33,3 - 13.1"x13.1"



FILI 33DG
33,3x33,3 - 13.1"x13.1"



PAVIMENTI

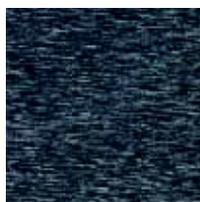
FLOOR TILES
SOL
BODEN
PISO
ПОЛ
ПОДОВИ
地板

PORCELLANATO SMALTATO

GLAZED PORCELAIN TILES
GRÈS CÉRAME ÉMAILLÉ
GLASIERTES FEINSTEINZEUG
PORCELÁNICO ESMALTADO
КЕРАМОГРАНИТ ГЛАЗУРОВАННЫЙ
PORCULANSKO-KAMENE PLOČICE GLAZIRANE
上釉仿石瓷砖



FILI 20T
20x20 - 8"x8"



FILI 20DG
20x20 - 8"x8"



Fili

PAVIMENTI

FLOOR TILES
SOL
BODEN
PISO
ПОЛ
ПОДОВИ
地板

MONOCOTTURA

SINGLE FIRED TILES
MONOCUISSON
EINBRANDFLIESEN
MONOCOCIÓN
МОНОКОТТУРА
JEDNOKRATNO PALJENJE
单次烧制



Fili



La natura e la tecnologia si fondono per dar vita a un nuovo concetto di ceramica che mette al centro il rapporto tra l'uomo e l'ambiente; un binomio inscindibile per il conseguimento consapevole dei principi di eco-efficienza aziendale ed eco-compatibilità ambientale sigillata da importanti riconoscimenti.

Nature and technology combine to give birth to a new concept in ceramic tiles which places the relationship between man and the environment at the centre; an inseparable combination for the conscious achievement of eco-efficient corporate principles as well as those of environmental eco-compatibility, sealed with important recognitions.

La nature et la technologie se fondent pour donner naissance à un nouveau concept de céramique qui met au centre le rapport entre l'homme et l'environnement; un binôme indissociable pour que les principes d'éco-efficience de l'entreprise et d'éco-compatibilité environnementale une fois acquis soient reconnus par d'importants labels.

Natur und Technik verbinden sich, um ein neues Konzept der Keramik zu schaffen, in dessen Mitte die Beziehung zwischen Mensch und Umwelt steht; eine untrennbare Zweisamkeit für die bewusste Durchführung der Prinzipien der ökologischen Effizienz auf Firmenebene und der Umweltverträglichkeit, die durch wichtige Anerkennungen besiegelt sind.

La naturaleza y la tecnología se funden para dar vida a un nuevo concepto de cerámica que subraya la relación entre el hombre y el ambiente; un binomio inseparable para alcanzar los principios de eco-eficiencia empresarial y eco-compatibilidad ambiental sellado por importantes reconocimientos.

Природа и технология слились воедино для воплощения новой концепции в керамике, ставящей в центр отношение между человеком и окружающей средой; неразрывный симбиоз для сознательного достижения принципов эффективного природосбережения и экологической совместимости, скрепленных значительными признаниями.

Priroda i tehnologija se spajaju u rađanju novog koncepta keramike što se usredotočuje na odnos čovjeka i okoliša; nerazdvojna kombinacija za svjesno ostvarivanje načela ekološke učinkovitosti poduzeća i ekološke kompatibilnosti, potvrđena značajnim priznanjima.

自然与技术结合，带来全新的陶瓷理念，以人与自然的关系为中心，落实企业生态效率和环境兼容性原则，获得多项重要认证。





COOPERATIVA
CERAMICA
D'IMOLA

COOPERATIVA
CERAMICA
D'IMOLA

Via V. Veneto, 13
40026 Imola BO - Italia
Tel.+ 39 0542 601601
Fax+ 39 0542 31749
ccimola.it

lafaenzaceramica.it
info@lafaenzaceramica.it

 **LAFENZA**
CERAMICA

be  Italian dal 1874

